32004D0305

ROZHODNUTIE RADY
z 22. marca 2004
o uzatvorení Dohody vo forme výmeny listov o dočasnom uplatňovaní Protokolu, ktorý stanovuje možnosti rybolovu a finančný príspevok na obdobie od 1. januára 2005 do 31. decembra 2008, podľa Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Guinejskou republikou o rybolove pri pobreží Guiney

(2004/305/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 37 v súvislosti s jej článkom 300 odsek 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) podľa článku 15 ods. 2 Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Guinejskou republikou o rybolove pri pobreží Guiney [1] obidve strany viedli rokovania s cieľom stanoviť zmeny alebo dodatky k dohode, ktoré by mali byť vykonané na konci doby uplatnenia platnosti protokolu pripojeného k dohode;

(2) na záver týchto rokovaní bol dňa 27. júna 2003 parafovaný protokol;

(3) protokol udeľuje rybárom Spoločenstva možnosti rybolovu vo vodách spadajúcich pod zvrchovanosť alebo jurisdikciu Guiney, a to na dobu od 1. januára 2004 do 31. decembra 2008;

(4) aby bola zaručená nepretržitosť rybárskych činností plavidiel Spoločenstva, uvedený protokol by mal byť schválený čo najskôr. Na tieto účely, obidve strany parafovali dohodu vo forme výmeny listov a dočasnom uplatnení parafovaného protokolu od 1. januára 2004;

(5) je potrebné stanoviť metódu možnosti rybolovu medzi členskými štátmi na základe tradičného rozdelenia možnosti rybolovu podľa dohody o rybolove.

(6) dohodu vo forme výmeny listov je potrebné schváliť s výhradou jej konečného uzavretia Radou,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda vo forme výmeny listov o dočasnom uplatňovaní Protokolu, ktorý stanovuje možnosti rybolovu a finančný príspevok na obdobie od 1. januára 2005 do 31. decembra 2008, podľa Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Guinejskou republikou o rybolove pri pobreží Guiney sa schvaľuje v mene Spoločenstva.

Text dohody vo forme výmeny listov je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

1. Možnosti rybolovu stanovené protokolom na rok 2004 sa rozdeľujú medzi členské štáty takto:

a) lov rýb/hlavonožcov:

— Španielsko: 844 hrubých registrovaných ton (GRT)

— Taliansko: 750 hrubých registrovaných ton (GRT)

— Grécko: 906 hrubých registrovaných ton (GRT);

[1] Ú. v. ES L 111, 27.4.1983, s. 1.

b) lov garnátov:

— Španielsko: 1 050 hrubých registrovaných toun (GRT)

— Portugalsko: 300 hrubých registrovaných ton (GRT)

— Grécko: 150 hrubých registrovaných ton (GRT);

c) plavidlá na lov tuniakov vlečnou sieťou:

— Francúzsko: 17 plavidiel

— Španielsko: 17 plavidiel;

d) plavidlá na lov tuniakov s udicami so šnúrou:

— Francúzsko: 7 plavidiel

— Španielsko: 7 plavidiel;

e) plavidlá na lov tuniakov- na hladine- s dlhým vlascom:

— Španielsko: 8 plavidiel

— Portugalsko: 1 plavidlo

2. Ak žiadosti o povolenie z týchto členských štátov nepokryjú všetky možnosti rybolovu protokolom, Komisia môže takisto zohľadniť žiadosti o povolení z ktoréhokoľvek iného členského štátu.

Článok 3

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu splnomocnenú na podpísanie dohody vo forme výmeny listov tak, aby zaväzovala Spoločenstvo.

V Bruseli 22. marca 2004

Za Radu

predseda

J. WALSH